**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 8 (1954)

Heft: 3

**Artikel:** Hauswirtschaftsschule in Schönenwerd/Solothurn = Ecole ménagère à

Schönenwerd/Soleure = Household management school at

Schönenwerd/Solothurn

Autor: Zietzschmann, Ernst

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-328751

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

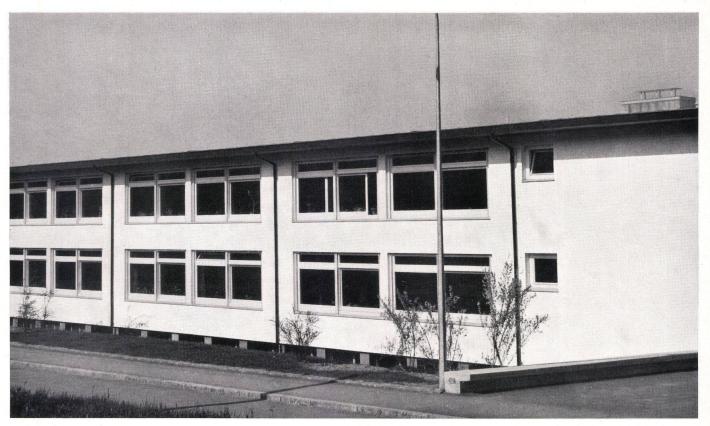
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Hauswirtschaftsschule in Schönenwerd/Solothurn

Ecole ménagère à Schönenwerd/Soleure Household management school at Schönenwerd/Solothurn



Situationsplan / Plan de situation / Site plan 1:3000

- 1 Alte Turnhalle / Ancienne salle de gymnastique / Old
- gymnasium 2 Schulhaus / Ecole / Schoolhouse
- 3 Hauswirtschoftsschule / Ecole ménagère / Household management school 4 Neue Turnhalle / Nouvelle salle de gymnastique /
- New gymnasium
  5 Turnplatz / Terrain de sport / Open-air gymnasium
  6 Spielwiese / Terrain de jeux / Playing field
- A Grundriß Obergeschoß / Plan de l'étage supérieur / Plan of upper floor 1:500

Grundriß Erdgeschoß / Plan du rez-de-chaussée / Plan of ground floor 1:500

Grundriß Untergeschoß / Plan du sous-sol / Plan of basement 1:500

Querschnitt / Coupe / Cross-section 1:500

- 1 Geräteraum / Salle des appareils / Equipment room 2 Gemüsekeller / Cave à légumes / Vegetable cellar
- WC

   Putzraum / Local du matériel de nettoyage / Storeroom for cleaning utensils

  5 Putzzimmer / Salle du matérial de nettoyage / Clean-
- ing room 6 Hauswirtschaft / Economie domestique / Household
- management
- 7 Materialraum / Salle du matériel / Materials store-

- 7 Materialraum / Salle du matériel / Materials storeroom

  8 Waschküche / Buanderie / Laundry

  9 Trockenraum / Séchoir / Drying room

  10 Bügelraum / Salle de repassage / Ironing room

  11 Velos, Pausenhalle / Vélos, préau / Bicycle racks and
  recreation hall

  12 Windfang / Auvent / Wind-trap

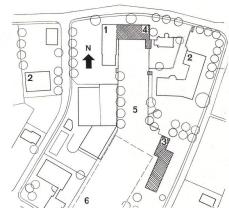
  13 Schulküche / Cuisine scolaire / School kitchen

  14 EBraum / Réfectoire / Dining-room

  15 Vorrâte / Provisions / Stores

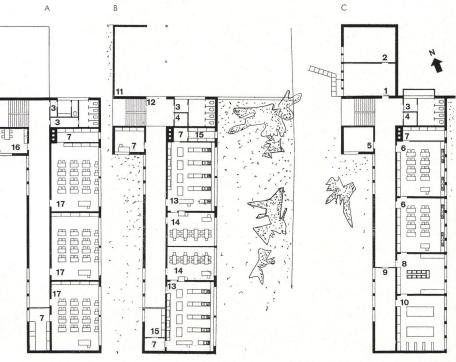
  16 Lebrezimmer / Salle des maîtres / Teachers' room

- 16 Lehrerzimmer / Salle des maîtres / Teachers' room 17 Handarbeitsraum / Salle des travaux manuels / Handicrafts room



Südostansicht / Vue de côté sud-est / View of south-east







#### Aufgabe

In Schönenwerd, einer stark industrialisierten Gemeinde an der Aare, mußte die vorhandene Schule durch eine Hauswirtschaftsschule und eine neue Turnhalle erweitert werden. Als Bauplatz standen die Randgebiete des bestehenden Schulhausareals zur Verfügung. Die neue Turnhalle sollte an die bestehende Turnhalle so angebaut werden, daß die Garderoberäume gemeinsam benutzt werden konnten. Die Hauswirtschaftsschule sollte drei Handarbeitsräume, zwei Schulküchen mit dazwischenliegenden Eßräumen sowie zwei Hauswirtschaftsräume mit Waschküche, Trockenraum und Bügelzimmer enthalten.

#### Lösuna

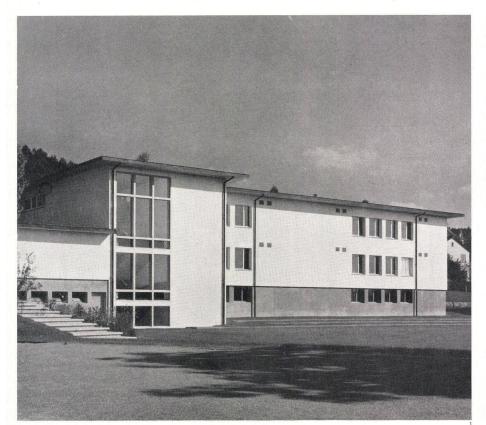
In der Hauswirtschaftsschule wurden alle Unterrichtsräume gegen Südost gelegt, da die frühe Morgensonne eher erwünscht ist als die heiße Nachmittagssonne. Man betritt den kleinen Schulbau von Norden her, d. h. dort, wo der Pausenplatz sich anschließt. Im Erdgeschoß sind zwei Schulküchen mit dazwischenliegenden Eß- und Nebenräumen untergebracht, im Obergeschoß liegen die drei Handfertigkeitsräume. Das Untergeschoß enthält das Theoriezimmen für Hauswirtschaftslehre sowie eine Waschküche mit Trocken- und Bügelraum. Die Unterrichtsräume des Erd- und Obergeschosses sind künstlich quergelüftet über die Zwischendecken in den Korridoren.

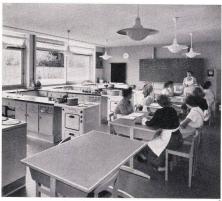
Ostansicht mit der Eingangspartie. Vue de la partie est avec l'entrée. East view and entrance section.

Nordwestansicht mit dem verglasten Treppenhaus. Vue du nord-ouest avec la cage d'escalier vitrée. North-west view and glazed staircase.

2 Schulküche. Cuisine scolaire. School kitchen.

Durchblick vom Eßraum in die Schulküche. Coup d'oeil du réfectoire sur la cuisine. View of the school kitchen from the dining-room.









Die neue Turnhalle wurde rechtwinklig zur bestehenden Turnhalle an der Nordseite des Geländes erstellt, die Hauswirtschaftsschule am Ostrand neben der bestehenden Spielwiese in einem selbständigen Gebäude, und zwar so, daß die Schülerinnen den Pausenplatz zusammen mit den Schülern der bestehenden Schule benützen können.

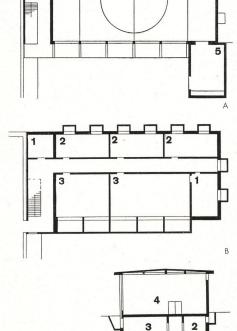
## Konstruktion und Material

Die Haushaltungsschule ist in Backsteinmauerwerk mit Eisenbetondecken ausgeführt. Die Schulküchen und Handarbeitszimmer haben blaue Plastoflorböden, die Hauswirtschaftsräume solche aus Linoleum. In den Gängen liegen Tonplatten, die Treppen bestehen aus massiven Granitstufen. Die abgeriebenen Wände sind farbig behandelt. Die Fenster sind Schiebefenster mit Oberlichtern.

Die Turnhalle ist ein Betonskelettbau mit Backsteinausfachung. Sie weist einfach verglaste Betonsprossenfenster aus Sekuritglas auf. Die Bodenplatte aus Beton ist mit einem schwimmenden Holzboden mit grünem Plastoflorbelag versehen. Die Decke ist verkleidet mit Perfekta-Akustikplatten. Die Kopfwände sind dunkelgrau, die Seitenwand über den Sprossen ist kobaltblau gestrichen. Das Holzflachdach ist mit Alumanblech gedeckt.

Kubikmeterpreis: Haushaltungsschule sFr. 124.60, Turnhalle sFr. 85.—. Baujahre 1952 bis 1953.





Grundriß Erdgeschoß der Turnhalle / Plan du rez-dechaussée de la salle de gymnastique / Ground-floor plan of the gymnasium 1:500

Grundriß Untergeschoß der Turnhalle / Plan du sous-sol de la salle de gymnastique / Basement plan of the gymnasium 1:500

Querschnitt der Turnhalle / Coupe de la salle de gymnastique / Cross-section of the gymnasium 1:500

- 1 Materialraum / Salle du matériel / Materials store-
- 2 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
- 2 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
  3 Handarbeitsraum / Salle des travaux manuels / Handi-crafts room
  4 Turnhalle / Salle de gymnastique / Gymnasium
  5 Geröteraum / Salle des appareils / Equipment room
  6 Windfang / Auvent / Wind-trap
  7 Vorplatz / Vestibule / Forecourt

Innenansicht der Turnhalle. Vue intérieure de la salle de gymnastique. Interior view of the gymnasium.

Bild oben / Reproduction en haut / Top picture: Südansicht der Turnhalle. Salle de gymnastique, vue du sud. South view of the gymnasium.

Die einzigartigen Druck- und Vorhangstoffe von

NOLDI SOLAND SWB



in der exklusiven Kollektion von

Simmen

Möbel und Stoffe, Innenausbau

ZÜRICH, Uraniastrasse 40, Tel. (051) 256990 BRUGG, Hauptstrasse 8, Tel. (056) 41711 LAUSANNE, 47/49, Rue de Bourg, Tel. (021) 222992

## Empfehlungsliste von Firmen, welche an den nachstehenden Bauten beteiligt waren

## Ladenumbau der Möbelgenossenschaft Zürich

Architekt: Kurt Thut, Zürich

> Beleuchtung Eisenkonstruktionen

> > Malerarbeiten

Bodenbeläge

W. Göbel, Lutherstraße 6, Zürich Genossenschaft Hammer, Binzstr. 11, Zürich Ulmann & Zwicky, Binzwiesenstr. 18, Zürich H. Rüegg-Perry AG., Bahnhofplatz 9,

#### Hauswirtschaftsschule Schönenwerd

Architekt: A. Barth, Schönenwerd

> Heizungs- und Sanitär-Projekt Ingenieur Gartenarchitekt Erdarbeiten Kanalisation Maurerarbeiten

> > Eisenbeton

Betonsprossenfenster Zimmerarbeiten Spenglerarbeiten Alumandach

Heizungsinstallation Sanitär-Installation Elektro-Installation Gipserarbeiten Eternitsimsen Akustilplatten Schreinerarbeiten

> Glaserarbeiten Schiebefenster

> > Glaslieferung

Eingangstüren Verputzarbeiten Bodenbeläge

Plattenarbeiten Malerarbeiten

Schlosserarbeiten Lichtschachtroste Lamellenstoren Schulküchen-Einrichtung Apparatelieferung Möblierung

> Wandtafeln Bilderleisten Umgebungsarbeiten

Belagsarbeiten Geräte in Turnhalle H. Meier, Ingenieur, Zürich
E. Frey, Olten
E. Cramer, Zürich
A. Marti & Cie. AG., Solothurn
G. Vinanti, Schönenwerd
G. Vinanti, Schönenwerd
Mader & Cie., Schönenwerd
Mader & Cie., Schönenwerd
Mader & Cie., Schönenwerd
AG. Hunziker & Cie., Olten
Mader & Cie., Schönenwerd
J. Gerny, Olten
K. Häfeli, Schönenwerd
H. Höfer, Schönenwerd
H. Schenker, Schönenwerd
H. Schenker, Schönenwerd
H. Vinanti, Schönenwerd
H. Keller & Sohn, Bern
Securit SA., Chêne-Bougeries
W. Schenker, Schönenwerd
H. Haßler & Cie. AG., Biel
G. Vinanti, Schönenwerd
H. Haßler & Cie. AG., Barau
J. Lang, Olten
Richner & Cie., Aarau
J. Lang, Olten
Richner & Cie., Aarau
H. Sommer, Schönenwerd
H. Gaßler, Schönenwerd
H. Senn, Schönenwerd
H. Schenker, Schönenwerd
H. Schenker, Schönenwerd
H. Senn, Schönenwerd
H. Schenker, Schönenwerd
H. Senn, Schönenwerd
H. Schenker, Schönenwerd
H. Glätyler, Unterkulm
Hächler & Sigerist, Rohr
Alabor & Cie., Rheineck
E. Rüegg, Gutenswil ZH
E. Cramer, Zürich
F. Roth, Schönenwerd
H. Gisiger, Schönenwerd
H. Gäsiger, Schönenwerd
H. Gäsiger, Schönenwerd
H. Bärtschinger AG., Aarau
Alder & Eisenhut. Küsnacht ZH

## Wochenendhaus Goldbach-Zürich

Architekten:

B. & E. Gerwer, Zürich

Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten

Zimmerarbeiten Spenglerarbeiten

Dachdeckerarbeiten

Gipserarbeiten

Elektrische Installationen Zentralheizung und Ölfeuerung

Sanitäre Installationen

Roll- und Jalousieläden Schreinerarbeiten

> Glaserarbeiten Plattenarbeiten

Schlosserarbeiten Parkettarbeiten Maler- und Tapeziererarbeiten

> Gartenarbeiten Cheminée

> > Quaimauer

F. Aebi, mechanische Zinmerei,
Küsnacht
H. Riester, Bauspenglerei, Spiegelgasse 22, Zürich
Kasp. Winkler & Cie., Abdichtungen,
Zürich 48
P. Meyer & Co., Gipserei, Zimmergasse 9, Zürich 8
H. K. Schibli, Feldeggstraße 32, Zürich
Hans Sprecher, Pflanzschulstraße 47,
Zürich
Ruetz & Isler, Universitätsstraße 27,
Zürich
W. Baumann, Rolladenfabrik, Horgen
Seb. Schnyder, mechanische Schreinerei, Jona SG
Jacob Kiefer, Fensterfabrik, Zürich
P. Cavallini, Martinstraße 4, Zürich
Oerlikon
E. Brupbacher, Schlosserei, Küsnacht
Jac. Lenzinger Söhne, Uster
L. Minelli, Malermeister, Dorfstraße 20
Küsnacht
Anton Jans, Gartenbau, Zollikon
Albert Honegger, diplomierter Hafnermeister, Zürich
W. Stäubli, Zürich

Conrad & Würmli, Bauunternehmung, Stauffacherstraße 27, Zürich